Nebis Wochenschau

Objekttyp: Group

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band (Jahr): 102 (1976)

Heft 22

PDF erstellt am: **05.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Erfundenes Interview mit Johanna Spiri

Nicht schon auf dem Bildschirm

Von Bernie Sigg

Frau Spiri, weshalb drehen Sie sich wie die Achse eines Rennautos auf einer Geraden?

Spiri: Ich drehe mich im Grab, seit ich erfahren habe, dass das Deutsche und das Schweizer Fernsehen eine sechsundzwanzigteilige Fassung meines «Heidi»-Romans drehen wollen – in Hochdeutsch.

Sie können aufhören, zu rotieren, Frau Spiri! Just letzthin hat das Schweizer Fernsehen beschlossen, die «Heidi»-TV-Serie in Mundart synchronisieren zu lassen ...

Spiri: Weshalb soll ich da aufhören? Das, was Sie mir da sagen, habe ich zwar noch nicht gewusst. Aber das bedeutet doch letztlich nur, dass wir dann den Alp-Oehi mit der Stimme des Inigo Gallo und das Heidi mit dem Organ der Margrit Rainer sprechen hören werden. Diese Aussichten veranlassen mich, mich sogar noch schneller im Grabe zu drehen.

Was haben Sie denn gegen die Zürcher Unterhaltungsmafia?

Spiri: Das bin ja nicht eigentlich ich, der etwas gegen diese Leute hat. Aber mein Magen! Der dreht sich da beständig und ich mich natürlich mit ihm.

Sollten Sie nicht eigentlich längst verwest sein? Sie sind ja schon viele Jahre tot.

Spiri: Sie haben recht. Aber wissen Sie: Bewegung hält jung und frisch. Und über mangelnde Bewegung brauchte ich mich bis jetzt weiss Gott nicht zu beklagen. Was man mit meinem «Heidi» schon alles angestellt hat, hat mich über all die Jahre in rotierender Bewegung gehalten.

Wird Ihnen von der vielen Dreherei nie schwindlig?

Spiri: Davon nicht, nein. Aber wenn ich mir vorstelle, welche Einkünfte von der Verwertung des «Heidi» mir zufliessen würden, wenn ich noch lebte, packen mich doch leichte Schwindelgefühle.

Sie beklagen sich ständig darüber, dass mit Ihrem Roman «Heidi» etwas «angestellt» werde. Was genau passt Ihnen eigentlich nicht daran, dass man Ihr Werk nicht vergessen, sondern auch Ihrer Nachwelt erhalten will?

Spiri: Ich finde, es gibt genug Schweizer Schriftsteller, die Schriften stellen, welche besser sind als «Heidi» – und die jetzt leben. Soll man doch die einmal heranlassen und sie eine TV-Serie schreiben lassen!

Aber Hans Gmür, Werner Wollenberger und Max Rüeger schreiben doch schon lange fürs Fernsehen?

Spiri: Das stimmt. Aber sie leben nicht mehr. Klinisch sind sie zwar noch lebendig, aber künstlerisch sind sie mehr tot als ich.

Sind Sie jetzt nicht ein bisschen ungerecht? Sie können doch vom Schweizer Fernsehen nicht verlangen, dass es Max Frisch oder Friedrich Dürrenmatt damit beauftragt, eine TV-Serie zu schreiben. Da kämen am Ende ja Drehbücher heraus, in denen sogar irgendeine Meinung vertreten würde.

Spiri: Da haben Sie eigentlich recht. Das geht natürlich nicht. Das Fernsehen ist ja ein meinungsbildendes Medium, das heisst, ein Medium, das Meinungen erst im Zuschauer bildet und nicht schon auf dem Bildschirm bringt.

Aether-Blüten

In der Fernsehsendung «Vom Umgang mit Haustieren – Hunde» (Südwest 3) erlauscht: «Wie Menschen eine Zeitung lesen, so erschnüffeln sich Hunde das Neueste in ihrer Umgebung...» Ohohr

Konsequenztraining

Mir ist zwar nicht klar, wie dieser Satz gemeint ist, der in einer Basler Zeitung stand: «Seit man zu entdecken beginnt, dass auch die Architekten des ausgehenden 19. Jahrhunderts Hervorragendes geleistet haben, beginnen auch ihre Werke zu verschwinden.»

Gerade deshalb scheint er mir sehr in diese konsequent auf geistige Kopfstände und gedankliche Seitensprünge ausgerichtete Rubrik zu passen. Boris

PUIG ROSADO

2. bis 26. Juni 1976

Galerie Alter Bären

Margreth und Heinz Lehmann

3205 Gümmenen

Mittwoch und Freitag 16–21 Uhr Samstag 14–18 Uhr oder nach Vereinbarung



Rückzug

Denner hat die mit 63 000 Unterschriften zustandegekommene Teuerungsbekämpfungsinitiative zurückgezogen, weil die Teuerung sich (toitoitoi!) selber zu erledigen scheint...

Planung

Als «Milderung von Planungssünden» wurden Lärmschutzwände zwischen Wohnsiedlungen und Autobahn bezeichnet. Und wie mildert man die zusätzliche Verschandelung der Landschaft?

Erfolgschablone

Zweitwagen, Zweitwagen, Zweitwohnung – aber keine eigene Meinung.

Tempo

Im Rahmen einer 100-Millionen-Ueberbauung ist in Zürich das Personalhaus eines Altersheims fertiggestellt worden, welches frühestens im Frühjahr 1979 bezogen werden kann.

Tarnung

Ein in Rabius GR abgehaltenes «Seminar für landwirtschaftliche Schädlingsbekämpfung» beschäftigte sich mit dem Betriebsschutz. Erstmaikäferbekämpfung?

Oder?

Drei Jahre alt geworden, soll die heiter-satirische Samstagsendung «Oder?» jetzt eine neue Form, einen andern Namen und einen frischen Moder-ator bekommen.

Duplizität

Wie ein Experte feststellte, sind wir Schweizer die grössten Schoggi-Esser, aber auch die grössten Pillen-Schlucker der ganzen Welt.

Das Wort der Woche

«Oelpest» (gemeint ist die Verseuchung ganzer Küstengebiete durch havarierte Tankschiffe).

Mödeli

Für «Schätzchen vom Silbersee» gibt es jetzt Indianermode, «stilecht gemacht aus ungezähmtem Wildleder»...

Die Frage der Woche

In der «Telearena» fiel die Frage: «Wieviel Phantasie verträgt die Schweizer Politik?»

Junioren-Gang

Der grösste Fall von Jugendkriminalität Zürichs (43 Minderjährige mit 248 Straftaten wie Raub, Erpressung, Brandstiftung usw.) gibt zu reden (und zu denken). Fazit: Früh übt sich, was ein Gangster werden will.

Paradox

ist, wenn, wie in Zürich, die Diskussion um ein Eros-Center verpufft.

Die Schlagzeile der Woche

Giscard bei Ford: Ein Geschwächter besucht einen Angeschlagenen.

Tourismus

Mit dem Slogan «In der Südsee das Grösste» wirbt bei uns das Reiseland Australien. Auf, ihr Kleinen Europas!

Haiaiai!

Am Strand von Civitavecchia soll ein riesiger weisser Hai aufgetaucht sein. Was zu erwarten war.

Der Globus

Der Farmer kommt nach Houston, betrachtet die Auslagen, sieht einen Globus und fragt den Verkäufer: «Was ist das?» «Das ist ein Globus. Da haben Sie die ganze Erde darauf.» «Das brauche ich nicht. Geben Sie mir einen Globus von Texas.»

Das Zitat

Die Demokratie hat sich vor nichts mehr zu hüten als vor der Uebertreibung ihres Prinzips. Theophil von Sprecher